# Table of Contents

## Part One

### Introduction

1. Wettstein, Man and Scholar (1693-1754)  
2. Wettstein in Contemporary Text-Critical Scholarship  
3. The Contemporary Need for a Careful Reflexion on Text-Critical Method  
4. Genesis, Research Question and Method  

## Chapter 1. The Urge for New Text-Critical Rules in the Early 18th Century: From Clericus’s *Ars Critica* to Bengel’s “Prodromus”

1.1. From the Renaissance to Clericus  
1.2. Mill’s New Testament and Its Reception  
1.3. Pfaff and von Münstertich  
1.4. Wettstein’s *Dissertatio*  
1.5. Bentley’s *Proposals*  
1.6. Bengel’s “Prodromus” and “Notitia”  

## Chapter 2. The Two Editions of Wettstein’s Text-Critical Principles

2.1. The Context of the *Animadversiones* in *Prolegomena* 1730 and NTG 2  
2.1.1. *Prolegomena* 1730 on the Manuscripts and Their Evaluation  
2.1.2. *Prolegomena* 1730 on Versional Evidence and Previous Scholars  
2.1.3 The *Animadversiones* in the Frame of NTG 2  
2.1.3.1. Why Did Wettstein Place his Text-Critical Principles in NTG 2?  
2.1.3.2. On the Close Connection of Text-Critical and Hermeneutical Principles  
2.2. Wettstein’s Working Tools  
2.2.1 The Interleaved Copy of von Münstertich’s NTG, 1711 (Library of the UvA, Amsterdam III H 8-10)  
2.2.2 *Prolegomena* 1730 with Wettstein’s Handwritten Notes (UB Basel Frey-Gryn A IX 85)  
2.3. Editorial Changes to the *Animadversiones* Chapter in NTG 2  
2.4. Wettstein’s Sources and Their Use  
2.4.1. New Testament and Patristic Manuscripts  
2.4.2. Modern and Classical Sources  
2.4.2.1 Galen, Castellio and Newton  
2.4.2.2 Other Sources  
2.4.2.3. On the Use of Sources
Chapter 3. Wettstein’s Contribution to Text-Critical Theory

Table of Wettstein’s Nineteen Principles

3.1. Basic Principles: A Fight for Scholarly Freedom
3.1.2. Printed Editions are Not Authoritative
   3.1.2.1 On Wettstein’s Choice to Print the Received Text
   3.1.2.2 On the Slippery Definition of “Received Text.” the Evidence of Wettstein’s Historia Ecclesiastica (Ms 459 Rotterdam Library)
3.1.3. On Matters of Interpunction and on Relevant and Irrelevant Readings
3.1.4. On Conjectural Emendation
   3.1.4.1 Wettstein’s Background: Philologists and Theologians on Conjectural Emendation
      a. Philologists
      b. Theologians
   3.1.4.2 Masters of Tolerance
   3.1.4.3 Argument and Ground
   3.1.4.4 Conclusions
3.2. Internal Criteria
   3.2.1 On the Orthodox Reading
      3.2.1.1 1 Tim 3:16
      3.2.1.2 1 John 5:7-8
   3.2.2. Lectio Difficilior Potior, Lectio brevior potior, Usus scribendi
      3.2.2.1 Paternity and Background of the Principle of the Harder Reading
3.3. Relevance of the Indirect Tradition: Fathers and Versions
3.4. External Criteria: Lectio Vetustior Potior and Lectio Plurimum Codicum Potior
   3.4.1. Wettstein’s Latinization Theory and the Preference for the Older Reading
   3.4.2. The Majority Rule
   3.4.3. Codices Ponderandi Non Numerandi and Conclusions on External Criteria
3.5. Conclusions

Chapter 4. The Textual Critic at Work: Between Theory and Practice

4.1. Method
4.2. Preference for the Majority Reading
4.3. Preference for Internal Criteria
4.4. Beyond Text-critical Rules
   4.4.1 On Wettstein’s Inconsistencies
   4.4.2 On Wettstein’s Conjectural Practice
4.5. A Thoroughgoing Eclectic Critic?
Chapter 5. Reception and Legacy of Wettstein’s Principles

5.1 Positive Reception: from the First Reviews of Prolegomena to Griesbach
   5.1.1 The First Reviews and Bowyer 170
   5.1.2 Semler 172
   5.1.3 Griesbach 178

5.2 Less Favourable or Negative Reception: from the Anonymous Pamphlets to Westcott-Hort
   5.2.1 Anonymous Pamphlets, Driessen, and Bengel 181
   5.2.2 Michaelis 188
   5.2.3 Ernesti and Other 18th-Century Scholars 190
   5.2.4 From Lachmann to Wetscott-Hort 194

5.3 Criticisms to the Genealogical Method and Wettstein’s Rediscovery in the 20th century
   5.3.1 Bédier and Pasquali 197
   5.3.2 Eclecticism and CBGM 200

5.4 Wettstein’s Lasting Legacy
   5.4.1 A Fight for Scholarly Freedom: Going Beyond the Received Text
       in Search of a New Method 202
   5.4.2 On the Crucial Value of the Critic’s Judgment: The Continuing Importance of Reflection
       on Internal Criteria 204
   5.4.3 A Plea for the Legitimacy of Conjectural Emendation 205
   5.4.4 A 18th Century “Historical Turn” 207

Summary and Conclusion 210

Desiderata 214

Appendix: Manuscripts Personally Inspected by Wettstein by 1730 216

Part Two

Introduction: Editing the Text of Prolegomena 1730

1. The Text
   1.1. Spelling and Punctuation, Layout 225
   1.2. Errors, Abbreviations, Greek, Capital Letters, Italic 227
   2. Apparatus criticus 229

Conspectus Siglorum 229

Animadversiones et cautiones ad examen Variarum Lectionum N.T. necessariae 230

Bibliography 310